



TOOLCRAFT

Ⓢ Bedienungsanleitung

Schere für Kunststoffe / Kabelkanäle

Best.-Nr. 1553062

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zum Durchschneiden von Kunststoffen und Kabelkanälen sowie Kupferkabeln mit einem Querschnitt von bis zu 3 x 5,5 mm².

Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Verletzungen hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Schere
- Bedienungsanleitung
- Winkelskala



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Sicherheitshinweise

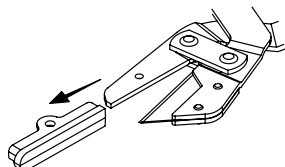
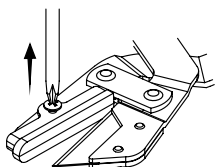


Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

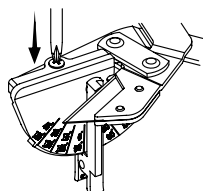
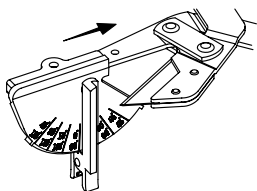
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Die Klingen sind extrem scharf. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung und bei der Entsorgung.
- Tragen Sie eine Schutzbrille bei der Verwendung von Werkzeugen.
- Verwenden Sie die Schere nur zum Schneiden. Verwenden Sie die Schere nicht, um damit ein Objekt zu biegen oder aufzustemmen. Ansonsten kann die Klinge brechen. Es besteht die Gefahr einer schweren Verletzung.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Schneidunterlage wechseln

1. Lösen Sie die Schraube.
2. Entnehmen Sie die Schneidunterlage.

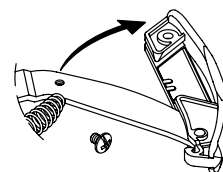
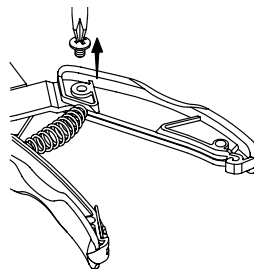


3. Setzen Sie die Winkelskala auf.
4. Ziehen Sie die Schraube fest an.

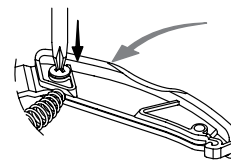
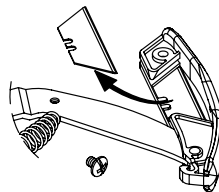


Klinge aus dem Magazin entnehmen

1. Lösen Sie die Schraube.
2. Drehen Sie den Griff, um das Magazin zu öffnen.

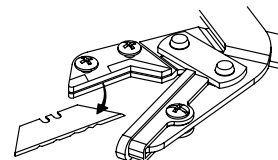
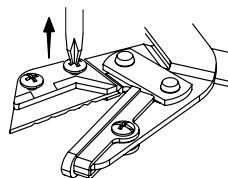


3. Entnehmen Sie eine neue Klinge.
4. Drehen Sie den Griff zurück und sichern Sie diesen mit der Schraube.

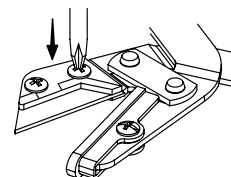
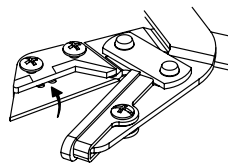


Klinge wechseln

1. Lösen Sie beide Schrauben.
2. Entnehmen Sie die gebrauchte Klinge.

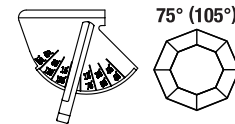
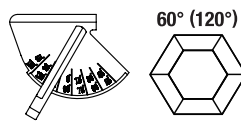
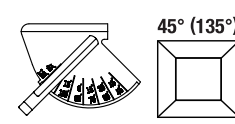
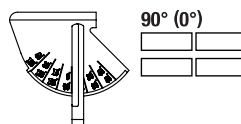
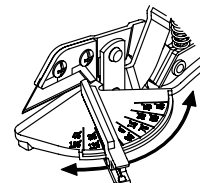
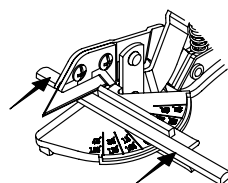


3. Setzen Sie die neue Klinge ein.
4. Ziehen Sie beide Schrauben fest an.



Nutzung der Winkelskala

1. Legen Sie Ihr Werkstück an die Anlegekante an.
2. Verstellen Sie die Anlegekante.



Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2017 by Conrad Electronic SE.

*1553062_v1_1017_02_IPL_m_de



TOOLCRAFT

Operating instructions
Scissors for plastics / cable ducts

Item no. 1553062

Intended use

The product is used for cutting plastics and cable ducts as well as copper cables with a cross-section of up to 3 x 5.5 mm².

For safety reasons, you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause injuries. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with statutory national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Scissors
- Operating instructions



Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code on this page. Follow the instructions on the website.

Safety instructions

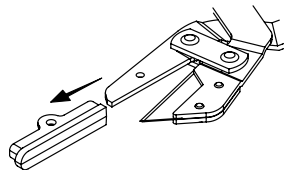
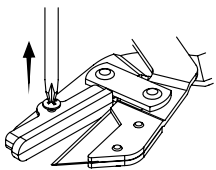


Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

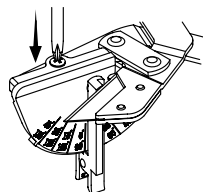
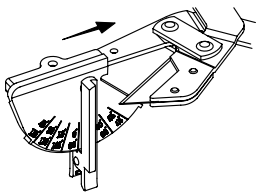
- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorized use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stress.
- Always handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
- The blades are extremely sharp. Be careful when using and disposing of them.
- Wear safety glasses when using tools.
- Use the scissors only for cutting. Do not use the scissors to bend or pry open objects. Otherwise the blade may break. This poses a risk of serious injury.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Replacing the cutting guard

1. Loosen the screw.
2. Remove the cutting guard.

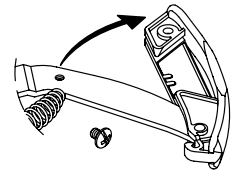
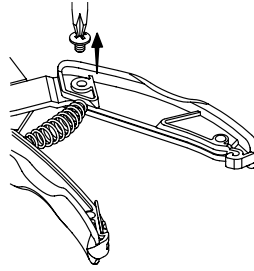


3. Place the angle scale on the device.
4. Tighten the screw.

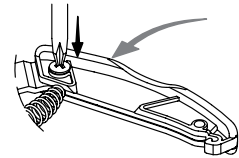
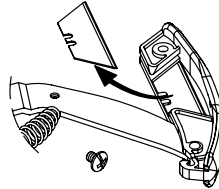


Removing the blade from the magazine

1. Loosen the screw.
2. Turn the handle to to open the magazine.

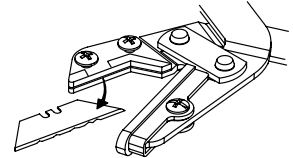
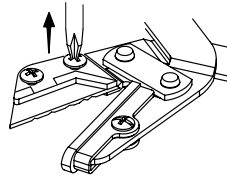


3. Take out a new blade.
4. Turn the handle back and secure it with the screw.

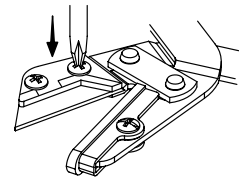
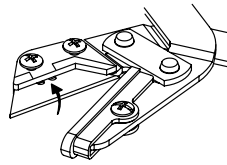


Replacing the blade

1. Loosen both screws.
2. Remove the used blade.

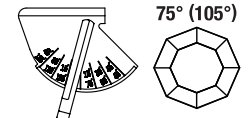
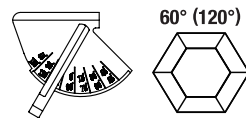
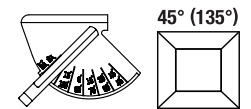
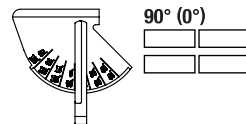
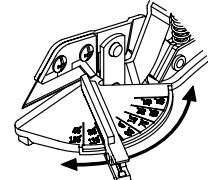
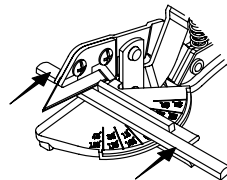


3. Insert the new blade.
4. Tighten the two screws.



Using the angle scale

1. Place your work piece against the stop edge.
2. Adjust the stop edge.





TOOLCRAFT

F Mode d'emploi

Ciseaux pour plastiques/gaines

N° de commande 1553062

Utilisation prévue

Le produit sert à découper des matières plastiques et des gaines passe-câble ainsi que des câbles en cuivre avec une coupe transversale maximale de 3 x 5,5 mm².

Pour des raisons de sécurité, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager. En outre, une mauvaise utilisation peut causer des blessures. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne donnez le produit à un tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.



Contenu d'emballage

- Ciseaux
- Mode d'emploi
- Échelle angulaire

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions du site Web.

Consignes de sécurité



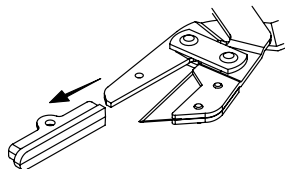
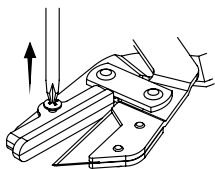
Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage corporel ou matériel résultant du non respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation du présent mode d'emploi. En outre, la garantie est annulée dans de tels cas.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet très dangereux pour les enfants.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. Les chocs, les coups et les chutes, même d'une faible hauteur, suffisent pour endommager l'appareil.
- Les lames sont extrêmement coupantes. Soyez prudent lors de l'utilisation et de la mise au rebut.
- Portez des lunettes de protection lors de l'utilisation d'outils.
- Utilisez les ciseaux uniquement pour couper. N'utilisez pas les ciseaux pour plier un objet ou taper sur quelque chose. Autrement, les lames risquent de se casser. Il existe un risque de blessure grave.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Remplacement du support de coupe

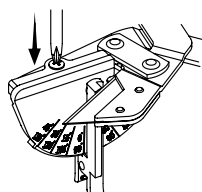
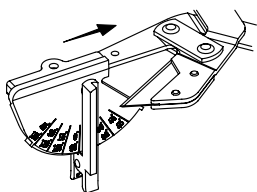
1. Dévissez la vis.

2. Prenez le support de coupe.



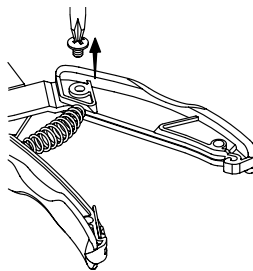
3. Réglez l'échelle angulaire.

4. Serrez la vis.

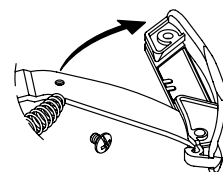


Enlever la lame du magasin

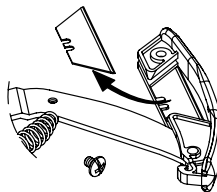
1. Dévissez la vis.



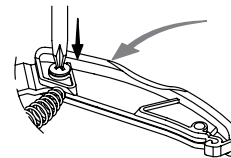
2. Tournez la poignée pour ouvrir le magasin.



3. Retirez une nouvelle lame.

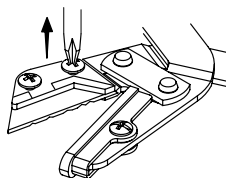


4. Tournez la poignée à nouveau au même endroit et fixez-la à l'aide de la vis.

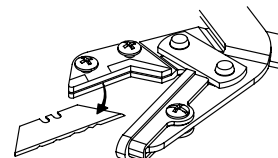


Changer de lame

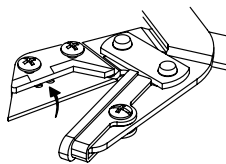
1. Dévissez les deux vis.



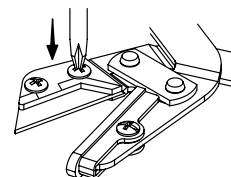
2. Enlevez la lame usagée.



3. Placez une nouvelle lame.

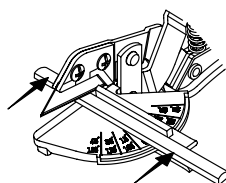


4. Ensuite, resserrez bien les deux vis.

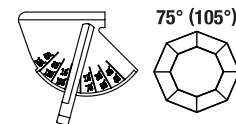
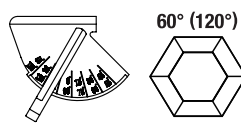
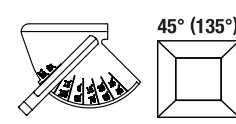
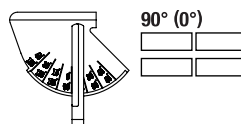
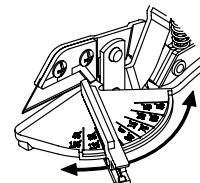


Utilisation de l'échelle angulaire

1. Placez votre pièce sur le bord du guidage.



2. Ajustez le bord du guidage.



Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y-compris ceux de traduction. La reproduction par n'importe quelle méthode, p. ex. photocopies, microfilms, ou la capture dans des systèmes de traitement électronique des données exigent l'approbation écrite préalable de l'éditeur. La réimpression, même partielle, est interdite. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright 2017 by Conrad Electronic SE.

*1553062_v1_1017_02_IPL_m_fr



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Schaar voor kunststoffen / kabelkanalen

Bestelnr. 1553062

Doelmatig gebruik

Het product dient voor het doorknippen van kunststoffen, kabelkokers en koperen kabels met een diameter van maximaal 3 x 5,5 mm².

Om veiligheidsredenen zijn er geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan een onjuist gebruik letsel veroorzaken. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Het product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese richtlijnen. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Schaar
- Gradenboog
- Gebruiksaanwijzing



Actuele gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-Code. Volg de instructies op de website.

Veiligheidsinstructies

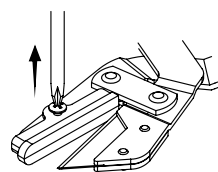


Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien u de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan personen of voorwerpen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

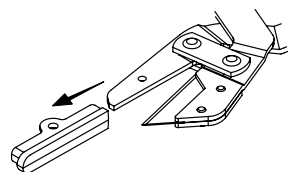
- Het product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit zou voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - tijdens een langere periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde belastingen.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs vallen vanaf een geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- De messen zijn uiterst scherp. Wees voorzichtig bij het gebruik en bij de verwijdering.
- Draag bij gebruik van gereedschappen altijd een veiligheidsbril.
- Gebruik de schaar uitsluitend voor doorknippen. Gebruik de schaar niet om daarmee een object te buigen of uit elkaar te wrikken. Hierdoor kan het lemmet breken. Er bestaat dan gevaar voor ernstig letsel.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of andere technisch specialisten.

Snijblad verwisselen

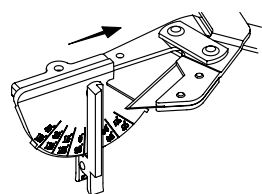
1. Draai de schroef los.



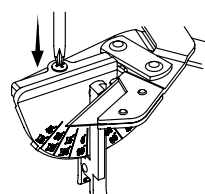
2. Verwijder het snijblad.



3. Plaats de gradenboog.

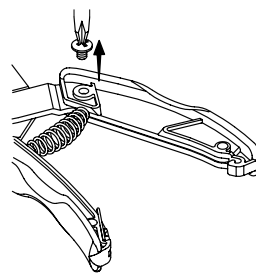


4. Draai de schroef goed vast.

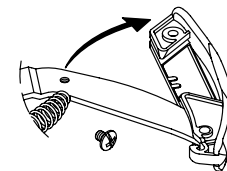


Een snijmes uit het magazijn halen

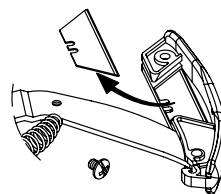
1. Draai de schroef los.



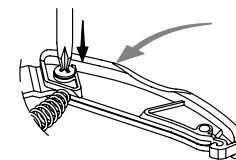
2. Draai aan de handgreep om het magazijn te openen.



3. Pak een nieuw snijmes.

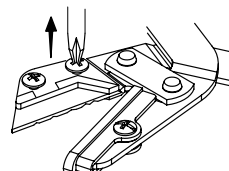


4. Draai de handgreep terug en zet deze vast met de schroef.

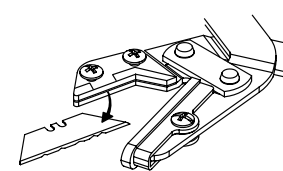


Snijmes verwisselen

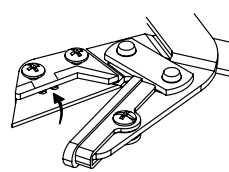
1. Draai beide schroeven los.



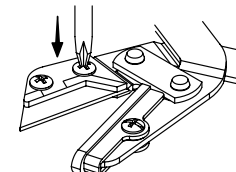
2. Verwijder het gebruikte mes.



3. Plaats het nieuwe snijmes.

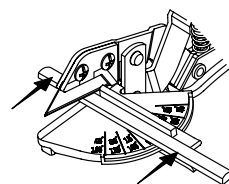


4. Draai de beide schroeven goed vast.

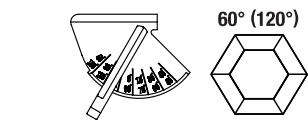
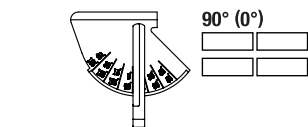
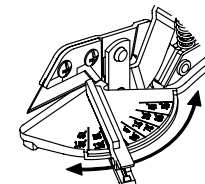


Gebruik van de gradenboog

1. Leg het object waaraan u werkt, tegen de aanlegkant aan.



2. Verstel de aanlegkant.



Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
 Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Voor reproducties van welke aard dan ook, bijv. fotokopie, microverfilming of registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, is de schriftelijke toestemming van de uitgever vereist. Reproductie, ook gedeeltelijke, is niet toegestaan. De publicatie is een weergave van de technische stand bij het ter perse gaan.
 Copyright 2017 by Conrad Electronic SE. *1553062_v1_1017_02_IPL_m_nl